

HTB9550D

PHILIPS

Fidelio

Immersive Sound

5.1 home theater



Quick start guide

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips



EN Before using your product, read all accompanying safety information

CS Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace

DA Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger, inden du tager produktet i brug

DE Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen

EL Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας

ES Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta

FI Lue kaikki turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä

FR Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes

HU A termék használatá előtt alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat

IT Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza

NL Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie

NO Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie

PL Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa

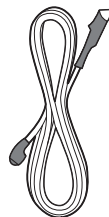
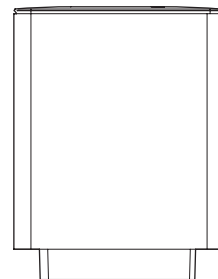
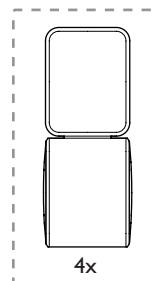
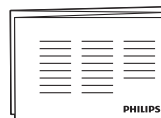
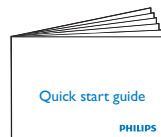
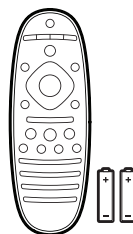
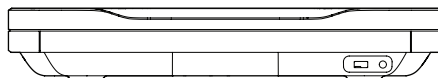
PT Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham

RO Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc

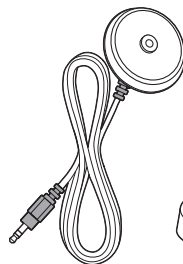
SK Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie maklumat keselamatan yang disertakan

SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation

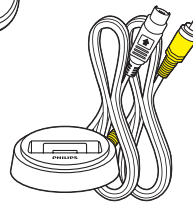
TR Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun



FM Antenna



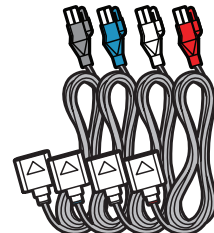
Calibration Microphone



Dock for iPod/iPhone



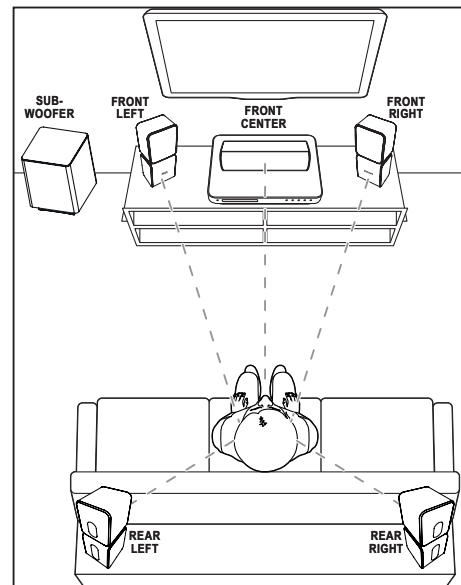
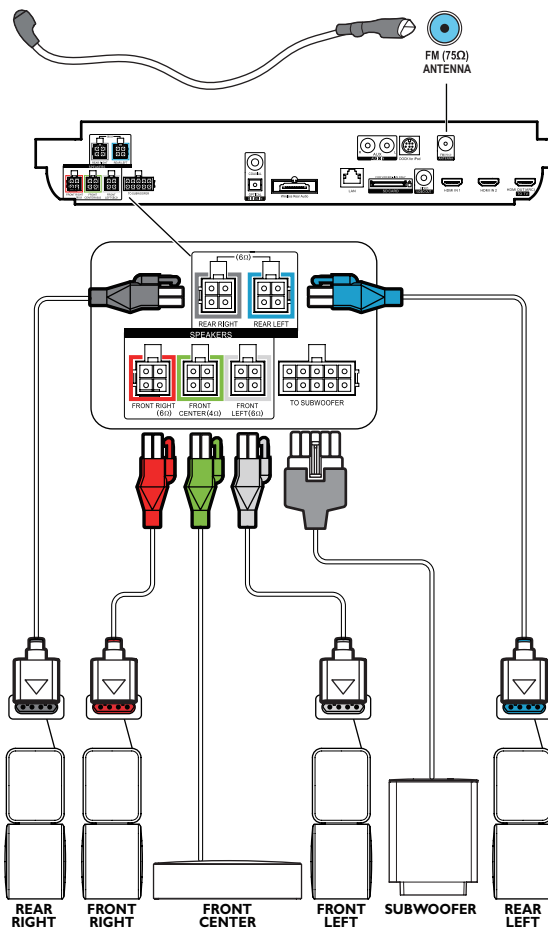
Power Cord



Speaker Cables

1

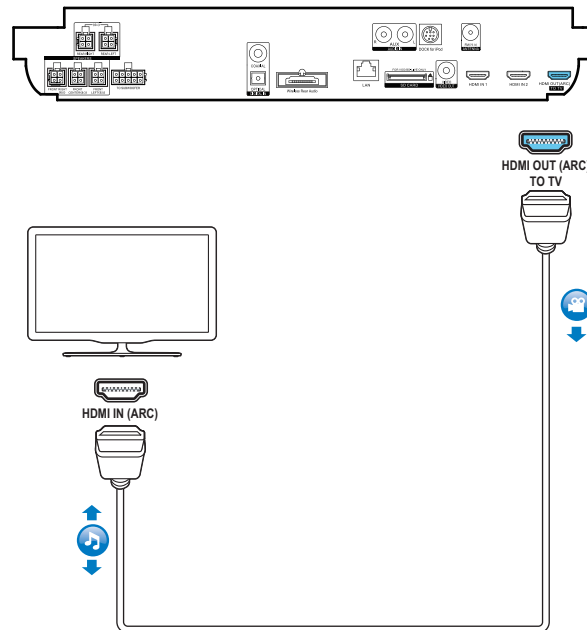
- EN** Connect and position the home theater
CS Připojení a umístění domácího kina
DA Tilslut og placer hjemmebiografen
DE Verbinden und Positionieren des Home Entertainment-Systems
EL Τοποθετήστε και συνδέστε το home cinema.
ES Conexión y colocación del sistema de cine en casa
FI Liitä ja sijoita kotiteatteri
FR Connectez et positionnez le Home Cinéma.
HU A házimozi csatlakoztatása és elhelyezése
IT Collegare e posizionare l'Home Theater
NL De home cinema plaatsen en aansluiten
NO Koble til og plassere hjemmekinoanlegget
PL Podłączenie zestawu kina domowego i ustawianie w odpowiedniej pozycji
PT Ligar e posicionar o sistema de cinema em casa
RO Conectați și poziționați sistemul home theater
SK Pripojte a umiestnite domáce kino
SV Anslut och placera hemmabion
TR Ev sinema sistemini bağlayıp konumlandırın



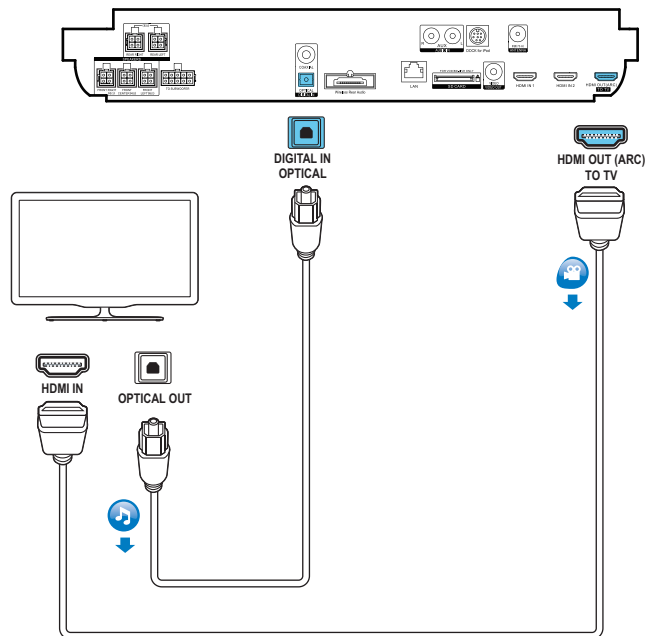
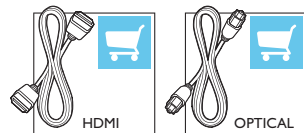
2

- EN** Connect to TV in one of these ways
- CS** Připojení k televizoru proveďte jedním z následujících způsobů
- DA** Tilslut til TV på en af følgende måder
- DE** Herstellen einer Verbindung mit dem Fernseher über einer dieser Möglichkeiten
- EL** Συνδεθείτε στην τηλεόραση με έναν από τους παρακάτω τρόπους
- ES** Conexión al televisor de una de estas maneras
- FI** Liitä televisioon jommallakummalla tavalla
- FR** Connectez-vous au téléviseur via l'une de ces méthodes
- HU** Csatlakoztassa a tv-készülékhez az alábbi módok egyike szerint
- IT** Eseguì il collegamento al TV in uno dei modi indicati di seguito
- NL** Maak op een van de volgende manieren verbinding met de TV
- NO** Koble til TV'en på en av følgende måter
- PL** Podłącz do telewizora przy użyciu jednej z tych metod
- PT** Ligar ao televisor de uma destas formas
- RO** Conectați-vă la televizor într-unul din aceste moduri
- SK** Pripojte zariadenie k televizoru jedným z týchto spôsobov
- SV** Anslut till TV:n på något av följande sätt
- TR** Aşağıdaki yöntemlerden biriyle TV'ye bağlanın

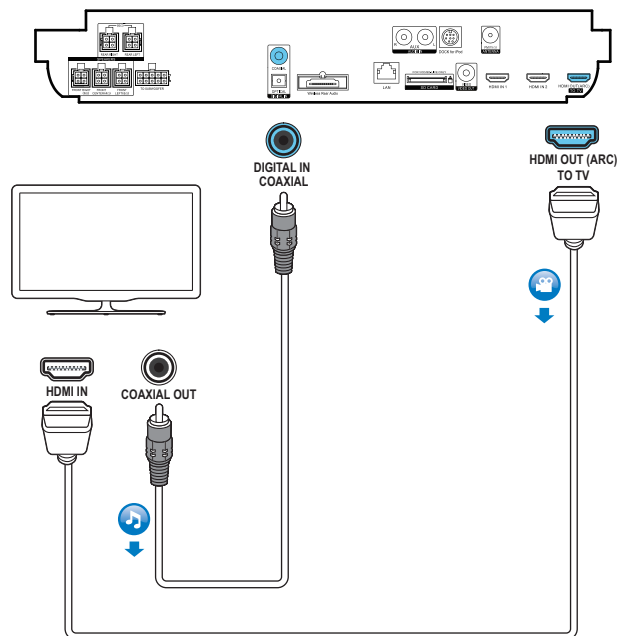
HDMI ARC



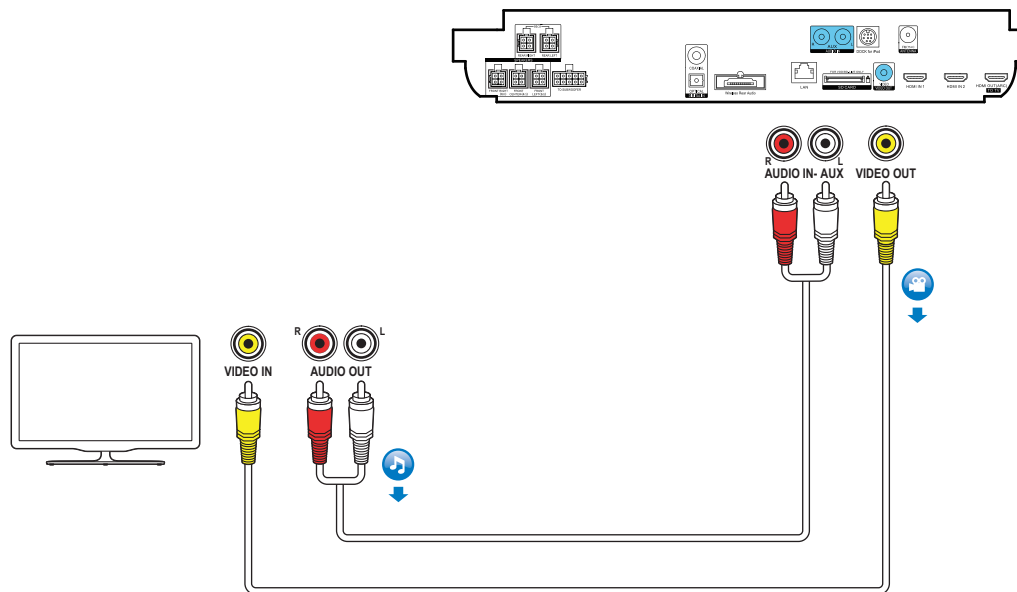
HDMI + OPTICAL



HDMI + COAXIAL



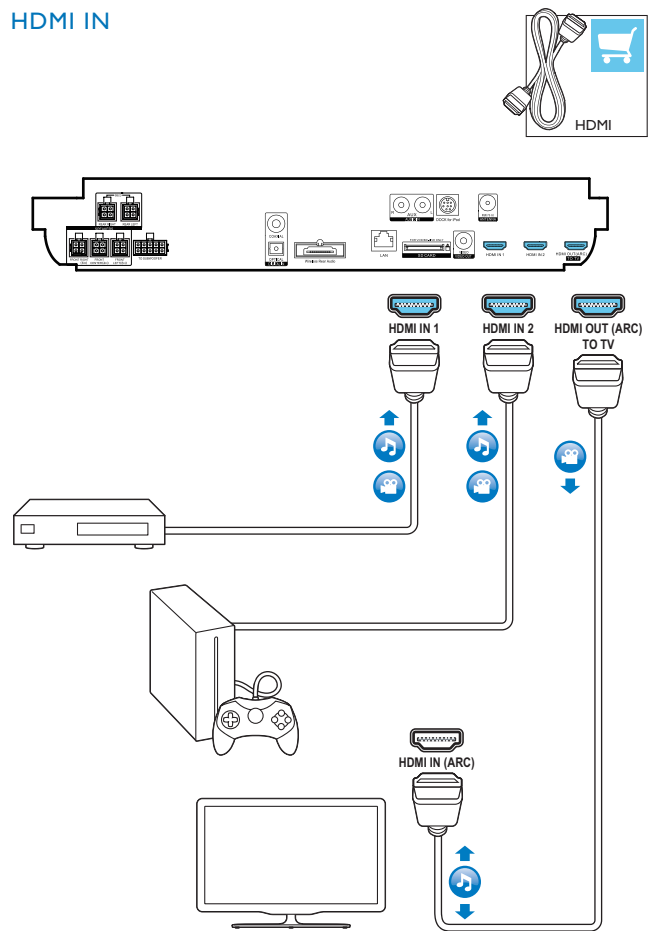
VIDEO + AUDIO L/R



3

- EN** Connect with other HDMI devices
- CS** Připojení dalších zařízení HDMI
- DA** Opret forbindelse til andre HDMI-enheder
- DE** Anschluss an andere HDMI-Geräte
- EL** Σύνδεση με άλλες συσκευές HDMI
- ES** Conexión de otros dispositivos HDMI
- FI** Muihin HDMI-laitteisiin liittäminen
- FR** Connexion à d'autres périphériques HDMI
- HU** Csatlakoztassa más HDMI-eszközökhöz
- IT** Collegamento ad altri dispositivi HDMI
- NL** Aansluiten op andere HDMI-apparaten
- NO** Koble til andre HDMI-enheter
- PL** Podłączenie do innych urządzeń HDMI
- PT** Ligar a outros dispositivos HDMI
- RO** Conectați-vă cu celelalte dispozitive HDMI
- SK** Pripojenie k iným zariadeniam HDMI
- SV** Ansluta till andra HDMI-enheter
- TR** Diğer HDMI cihazlarına bağlama

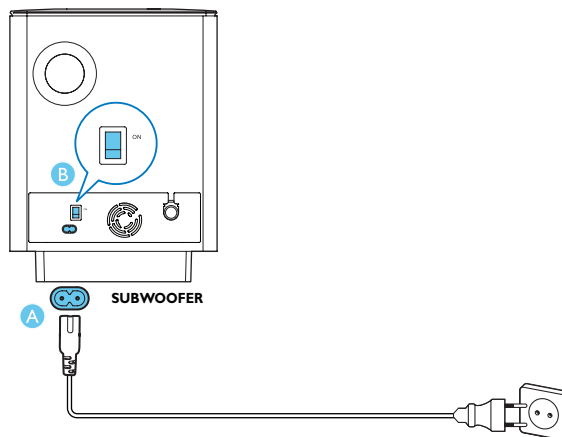
HDMI IN



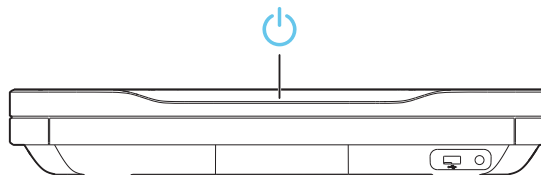
4

- EN** Switch on the home theater
CS Zapněte domácí kino
DA Tænd for hjemmebiografen
DE Einschalten des Home Entertainment-Systems
EL Ενεργοποιήστε το home cinema
ES Enciende el sistema de cine en casa
FI Virran kytkeminen kotiteatteriin
FR Mettre sous tension le Home Cinéma
HU A házimozi bekapcsolása
IT Accensione del sistema Home Theater
NL Schakel de home cinema in
NO Slå på hjemmekinoanlegget
PL Włączenie zestawu kina domowego
PT Ligar o sistema de cinema em casa
RO Porniți sistemul home theater
SK Zapnutie domáceho kina
SV Sätt på hemmabiosystemet
TR Ev sinemasını açın

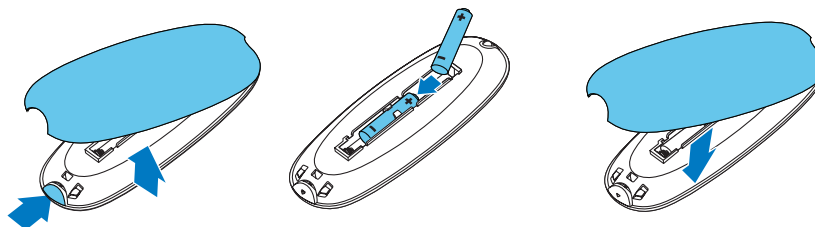
1



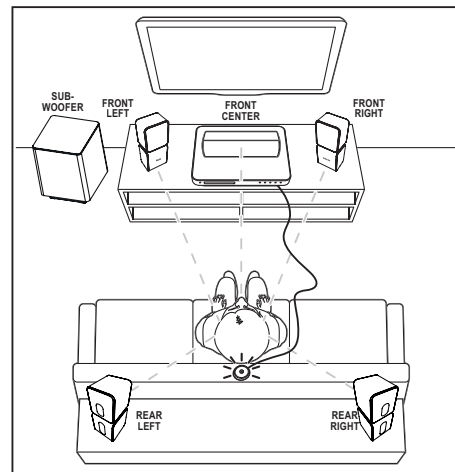
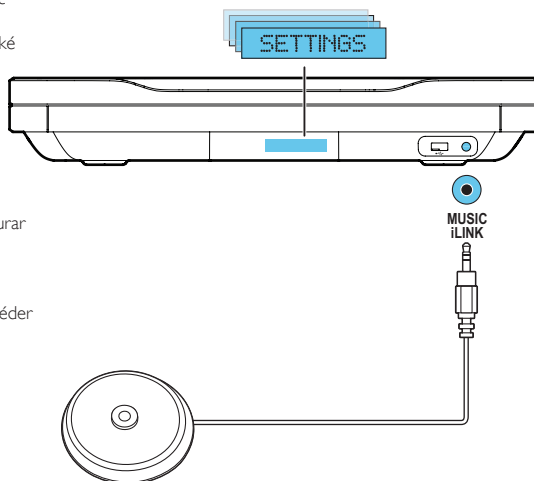
2



3

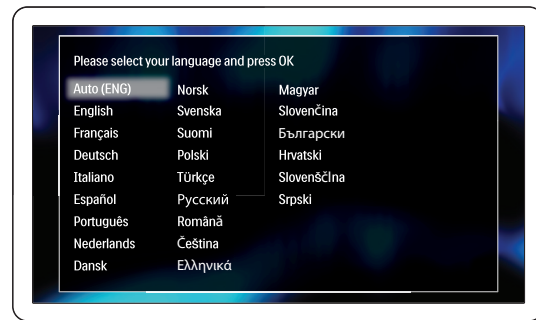
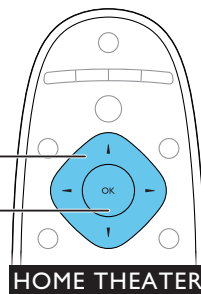
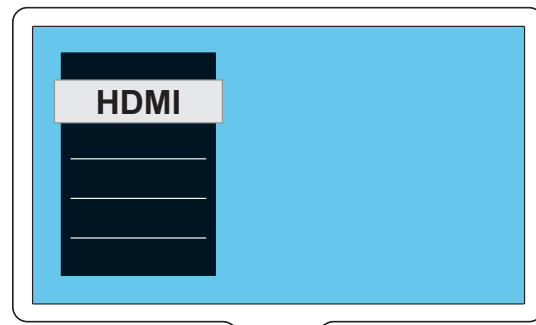
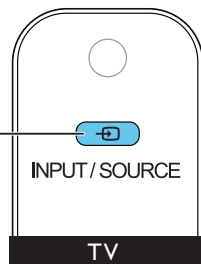


- EN** Connect the calibration microphone for automatic speaker setup
- CS** Připojte kalibrační mikrofon a provedte automatické nastavení reproduktorů
- DA** Tilslut kalibreringsmikrofonen til den automatiske højttalersætning
- DE** Verbinden Sie das Kalibrierungs-Mikrofon zur automatischen Einrichtung der Lautsprecher
- EL** Συνδέστε το μικρόφωνο βαθμονόμησης για αυτόματη ρύθμιση ηχείου
- ES** Conecte el micrófono de calibración para configurar el altavoz automático
- FI** Määritä automaattiset kaiutinasetukset kytkemällä kalibrointimikrofoni
- FR** Connectez le microphone de calibrage pour procéder à la configuration automatique des haut-parleurs
- HU** Az automatikus hangszóró-beállításhoz csatlakoztassa a kalibrációs mikrofont
- IT** Collegare il microfono di calibrazione per la configurazione automatica degli altoparlanti
- NL** Sluit de kalibratiemicrofoon aan om de luidspreker automatisch in te stellen
- NO** Koble til kalibreringsmikrofonen for automatisk høyttaleroppsett
- PL** Aby przeprowadzić automatyczną konfigurację głośnika, podłącz mikrofon kalibracyjny
- PT** Ligue o microfone de calibração para configuração automática do altifalante
- RO** Pentru configurația automată a difuzorului, conectați microfonul de calibrare
- SK** Ak chcete spustiť automatické nastavenie reproduktora, pripojte kalibračný mikrofón
- SV** Anslut kalibreringsmikrofonen för automatisk högtalarkonfiguration
- TR** Otomatik hoparlör ayarı için kalibrasyon mikrofونunu takın

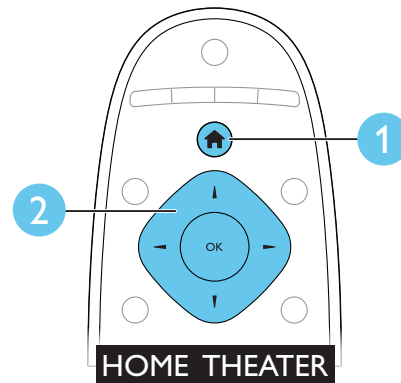
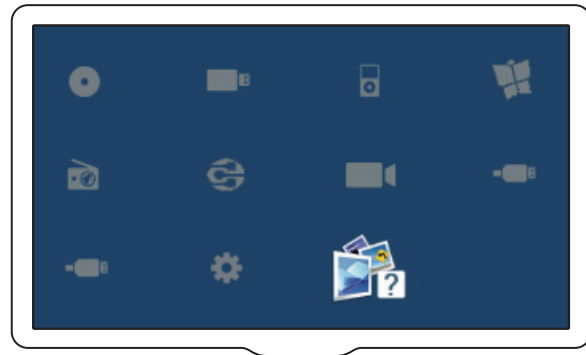


6

- EN** Complete the first time setup
CS Dokončili jste nastavení při prvním zapnutí
DA Fuldør den indledende opsætning
DE Abschließen der Ersteinrichtung
EL Ολοκληρώστε τη ρύθμιση για πρώτη φορά
ES Finaliza la configuración inicial
FI Ensiasennuksen suorittaminen loppuun
FR Effectuer la configuration initiale
HU Az első üzembé helyezés
IT Completamento della configurazione iniziale
NL Voltooï de eerste installatie
NO Fullføre den første konfigureringen
PL Pierwsza konfiguracja
PT Executar a configuração inicial
RO Realizați prima configurare
SK Dokončenie prvého nastavenia
SV Slutför förstagångsinställningen
TR İlk kullanim öncesi kurulumunu tamamlayın

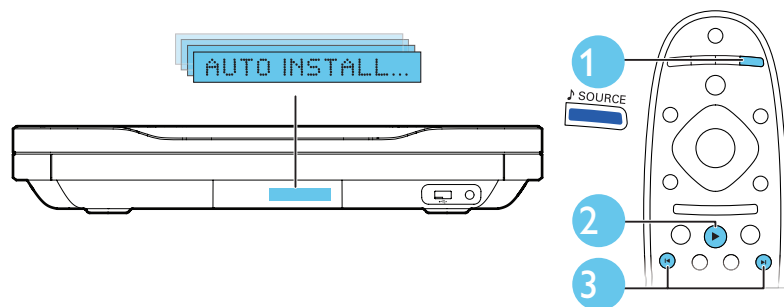
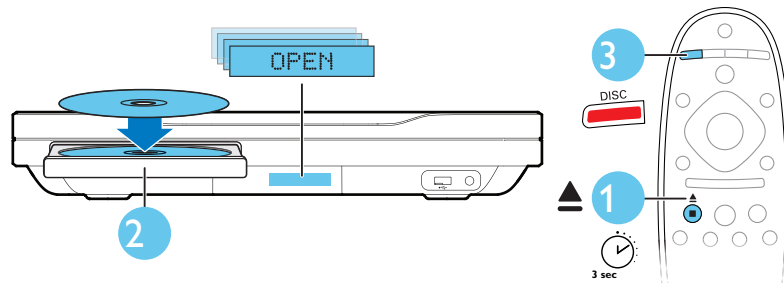


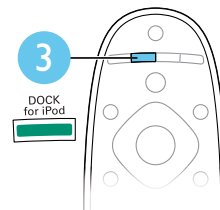
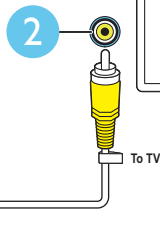
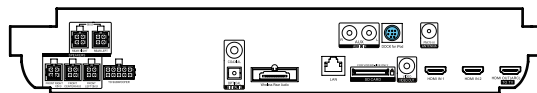
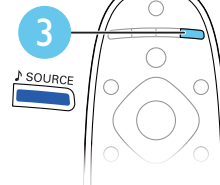
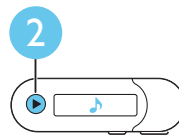
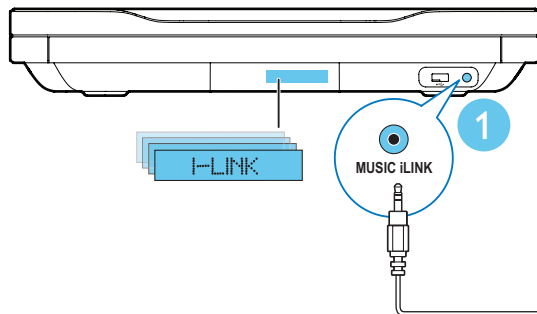
- EN** Need help with your product? Select Help to access the onscreen user manual
- CS** Potřebujete poradit s vaším výrobkem? Vyběrem možnosti Návoděda zobrazíte elektronickou uživatelskou příručku
- DA** Har du brug for hjælp til dit produkt? Vælg Hjælp for at åbne brugervejledningen på skærmen
- DE** Benötigen Sie Hilfe mit Ihrem Produkt? Wählen Sie "Hilfe" aus, um auf das elektronische Benutzerhandbuch zuzugreifen
- EL** Χρειάζεστε βοήθεια; Επιλέξτε "Βοήθεια" για να δείτε το εγχειρίδιο χρήσης στην οθόνη
- ES** ¿Necesita ayuda con su producto? Seleccione la ayuda para acceder al manual de usuario en pantalla
- FI** Tarvitsetko apua laitteesi käytössä? Avaa käyttöopas näyttöön valitsemalla Ohje
- FR** Besoin d'aide pour votre produit ? Sélectionnez Aide pour accéder au mode d'emploi à l'écran
- HU** Segítségre van szüksége? A súgóra kattintva megtekintheti a képernyőn látható felhasználói útmutatót
- IT** Hai bisogno di aiuto per il tuo prodotto? Fai clic sul pulsante di aiuto per accedere al manuale dell'utente su schermo
- NL** Hulp nodig bij uw product? Selecteer Help om de gebruikershandleiding op het scherm te openen
- NO** Trenger du hjelp med produktet? Velg Hjelp for å få tilgang til brukerveiledningen på skjermen
- PL** Potrzebujesz pomocy w obsłudze produktu? Wybierz opcję pomocy, aby przejść do ekranowej instrukcji obsługi
- PT** Precisa de ajuda com o seu produto? Seleccione Ajuda para aceder ao manual do utilizador no ecrã
- RO** Aveți nevoie de ajutor pentru produs? Selectați Asistentă pentru a accesa manualul de utilizare de pe ecran
- SK** Potrebujete pomoc k vašmu výrobku? Vybírom pomocníka spustíte návod na používanie na obrazovke
- SV** Behöver du hjälp med produkten? Öppna användarhandboken på skärmen genom att välja Hjäl
- TR** Ürünle ilgili yardıma mı ihtiyacınız var? Kullanım klavyuzuna erişmek için Yardım'a tıklayın

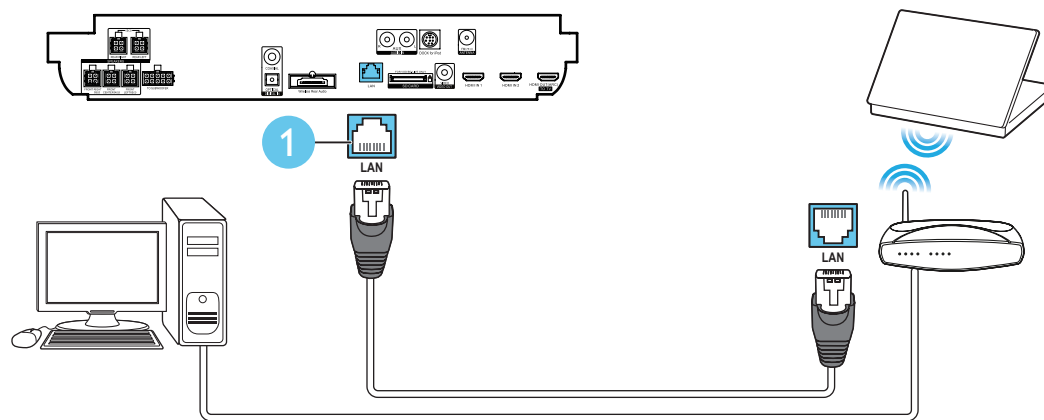
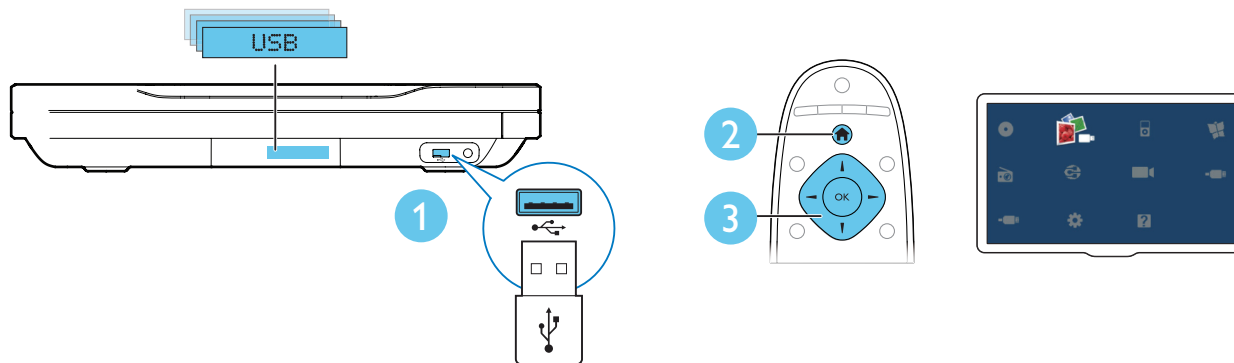


8

- EN** Use your home theater
CS Použití domácího kina
DA Brug af din hjemmebiograf
DE Verwenden des Home Entertainment-Systems
EL Χρησιμοποιήστε το home cinema
ES Uso del sistema de cine en casa
FI Kotiteatterin käyttäminen
FR Utiliser votre Home Cinéma
HU A házi mozi használat
IT Utilizzo del sistema Home Theater
NL Uw home cinema bedienen
NO Bruke hjemmekinoanlegget
PL Korzystanie z zestawu kina domowego
PT Utilizar o sistema de cinema em casa
RO Utilizați sistemul home theater
SK Používanie domáceho kina
SV Använda hemmabiosystemet
TR Ev sinema sisteminin kullanılması









EN For sustainability, the user manual is not printed and available in your product as onscreen help. A printable user manual as well as product updates is available from www.philips.com/support.

CS Z důvodu snah o zachování trvale udržitelného rozvoje není tato uživatelská příručka vytisknuta, ale je dostupná jako elektronická nápověda v produktu. Pro tisk vhodnou verzi uživatelské příručky najdete na stránkách www.philips.com/support.

DA Af hensyn til bæredygtighed er denne manual ikke trykt på papir men tilgængelig i dit produkt som skærnhjælp. En printbar brugervejledning samt produktopdateringer er tilgængelige på www.philips.com/support.

DE Aus Nachhaltigkeitsgründen wird die Bedienungsanleitung nicht gedruckt und ist in Ihrem Produkt als Bildschirmhilfe verfügbar. Eine druckbare Bedienungsanleitung sowie Produktupdates finden Sie unter www.philips.com/support.

EL Για λόγους βιωσιμότητας, το εγχειρίδιο χρήστη δεν έχει τυπωθεί και παρέχεται στο προϊόν σας ως βοήθεια επί της οθόνης. Στον ιστότοπο www.philips.com/support μπορείτε να εκτυπώσετε το εγχειρίδιο χρήστη καθώς και να βρείτε ενημερώσεις για το προϊόν.

ES Por motivos de sostenibilidad, el manual de usuario no está en formato impreso, aunque puede verlo en formato de ayuda en pantalla en el propio producto. En www.philips.com/support, puede acceder a un manual de usuario en formato preparado para impresión y también a actualizaciones del producto.

FI Ympäristön suojelemiseksi käyttöopasta ei paineta, vaan se on käytettävissä tuotteessa näytötohjueena. Painettu käyttöopas ja ajankohtaisia tietoja tuotteesta on saatavilla osoitteesta www.philips.com/support.

FR Dans un souci de durabilité, le manuel d'utilisation n'est pas imprimé. Il est disponible dans votre produit sous forme d'aide à l'écran. Un manuel d'utilisation imprimable et des mises à jour pour votre produit sont disponibles à la page www.philips.com/support.

HU A fenntarthatóság érdekében a felhasználói kézikönyv nem nyomtatott formában, hanem a képernyőn megjelenő súgóként érhető el. A kinyomtatható felhasználói kézikönyv és a termékfrissítések a www.philips.com/support webhelyen érhetők el.

IT Per la sostenibilità ambientale, il manuale per l'utente non è stato stampato ed è disponibile come guida su schermo fornita con il prodotto. La versione stampabile del manuale per l'utente e gli aggiornamenti per il prodotto sono disponibili all'indirizzo www.philips.com/support.

NL Uit milieu-overwegingen is de gebruikershandleiding niet in gedrukte vorm beschikbaar, maar als help op het scherm. U kunt zowel een zelf af te drukken handleiding als productupdates downloaden op www.philips.com/support.

NO Av bærekraftshensyn leveres brukerhåndboken som hjelp på skjermen og ikke i trykt form. På www.philips.com/support finner du en brukerhåndbok du kan skrive ut, samt produktoppdateringer.

PL W trosce o środowisko niniejszy podręcznik użytkownika nie został wydrukowany, ale jest dostępny w poszczególnych produktach jako pomoc wyświetlana na ekranie. Podręcznika użytkownika do wydrukowania, jak również aktualizacje informacji o produktach są dostępne pod adresem www.philips.com/support.

PT Por motivos de sustentabilidade, o manual de utilizador não está disponível na versão impressa, mas sim como ajuda no ecrã. Um manual de utilizador imprimível, bem como actualizações do produto, encontra-se disponível a partir do site www.philips.com/support.

RO Pentru protejarea mediului înconjurător, manualul de utilizare nu a fost tipărit și este disponibil în produsul dumneavoastră ca și asistentă pe ecran. Un manual de utilizare care poate fi tipărit cât și actualizări ale produsului sunt disponibile la www.philips.com/support.

SK Pre lepšiu udržateľnosť sa používateľská príručka neposkytuje v tlačenej, ale v elektronickej podobe pomocníka v rámci vášho produktu. Používateľská príručka, ktorú si môžete vytlačiť, ako aj aktualizácie produktu sú k dispozícii na stránke www.philips.com/support.

SV Användarhandboken finns av miljöhänsyn inte tryckt på papper; utan finns istället tillgänglig i din produkt som en skärnhjälp. En utskrivbar användarhandbok och produktuppdateringar finns på www.philips.com/support.

TR Sürdürülebilirlik sağlanması amacıyla bu kullanıcı kılavuzu basılmamış ve ürününüzde ekran yardımı olarak sağlanmıştır. Yazdırılabilir kullanıcı kılavuzu için www.philips.com/support adresini ziyaret edin.



www.philips.com/support



Non-contractual images. / Images non contractuelles. / Außervertragliche Bilder.
All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
Specifications are subject to change without notice
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics
N.V. or their respective owners
2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved
www.philips.com
HTB9550D_12_QSG_V1.0

